

## Public notice



### ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on September 13, 2021.

#### **BY-LAW PROHIBITING GRAFFITI AND REQUIRING THAT ALL PROPERTIES BE KEPT FREE OF GRAFFITI (RCA11 17196, article 15)**

- Ordinance OCA21 17042 authorizing the creation of a mural on the west side of the supermarket at 6645 avenue Somerled.

➤

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING**

(R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

- Ordinance OCA21 17051 determining mandatory or prohibited manoeuvres on boulevard Cavendish at the Chester, Fielding, Somerled, Terrebonne and de Monkland intersections.
- Ordinance OCA21 17040 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)**

- Ordinance OCA21 17039 authorizing the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.
- Ordinance OCA21 17049 authorizing entertainment on public property during the commercial promotional events requested by the Notre-Dame-de-Grâce Business Association, until December 31, 2021.
- Ordinance OCA21 17050 authorizing entertainment on public property during the commercial promotional events requested by the Côte-des-Neiges commercial development corporation, until December 31, 2021.

#### **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY**

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

- Ordinance OCA21 17041 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.
- Ordinance OCA21 17045 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on public property during the commercial promotional events requested by the Notre-Dame-de-Grâce Business Association, until December 31, 2021.
- Ordinance OCA21 17046 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on public property during the commercial promotional events requested by the Côte-des-Neiges commercial development corporation, until December 31, 2021.

#### **BY-LAW CONCERNING COMMERCIAL PROMOTIONS (R.B.C.M., c. P-11 modified by RCA20 17341, article 17.4)**

- Ordinance OCA21 17043 authorizing a commercial promotion throughout the borough, until December 31, 2021.

#### **URBAN PLANNING BY-LAW FOR CÔTE-DES-NEIGES–NOTRE-DAME-DE-GRÂCE BOROUGH (01-276, article 515)**

- Ordinance OCA21 17044 authorizing temporary signs on public property during the commercial promotional events until December 31, 2021.
- Ordinance OCA21 17047 authorizing temporary signs on public property during the commercial promotional events requested by the Notre-Dame-de-Grâce Business Association, until December 31, 2021.
- Ordinance OCA21 17048 authorizing temporary signs on public property during the commercial promotional events requested by the Côte-des-Neiges commercial development corporation, until December 31, 2021.

A copy of the ordinances and Table 1, in French, may be obtained, free of charge, by anyone who so requests, from the Division du greffe, by e-mail at [genevieve.reeves@montreal.ca](mailto:genevieve.reeves@montreal.ca). Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under “Public notices.”

GIVEN at Montreal, on September 20, 2021.

La secrétaire d'arrondissement substitut,

Julie Faraldo-Boulet

## Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 13 septembre 2021

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Véhicule hypomobile	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Hip-Hop You Don't Stop	Prévention CDN-NDG	Trajet sur trottoir et Parc MLK	16 septembre 2021	15 h à 21 h	non	non	non	non	17 h à 20 h	non	non	Trajet : 50 Parc : 80	Trajet sur trottoir à l'entour du parc Martin-Luther-King et parc Martin-Luther-King	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Hip-Hop You Don't Stop	Prévention CDN-NDG	Parc Notre-Dame-de-Grâce (placette 375e)	17 septembre 2021	16 h à 22 h	oui	non	non	non	17 h à 19 h	non	non	100	N/A	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
JJanice+	Arrondissement CDN-NDG	Parc Jean-Brillant	17 septembre 2021	16 h 30 à 21 h	non	non	non	non	17 h à 20 h	non	non	50	N/A	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Projet Cartophonie	La ruche quebec	Parc Martin-Luther-King	18 septembre 2021	9 h à 14 h	non	non	non	non	11 h à 14 h	non	non	20	N/A	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Belle-chasse	Comité Jeunesse NDG	Trajet sur trottoir	19 septembre 2021	14 h à 17 h	non	non	non	non	15 h 30 à 17 h	non	non	50	Trajet sur trottoir : Coronation > Chester > Rosedale > Fielding > Walkley	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Hip-Hop You Don't Stop	Prévention CDN-NDG	Parc Notre-Dame-de-Grâce (Terrain de baseball)	19 septembre 2021	11 h à 21 h	oui	non	non	non	13 h à 19 h	non	non	350	N/A	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur

## Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 13 septembre 2021

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Marquage sur la chaussée	Véhicule hypomobile	Nombre de participants prévu	Fermeture de rue	Statut
Hip-Hop You Don't Stop	Prévention CDN-NDG	Trottoir (Walkley coin Somerled)	21 septembre 2021	16 h à 20 h	non	non	non	non	16 h à 19 h	non	non	50	Trottoir (Walkley coin Somerled)	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Quatuor dans le parc	Orchestre Classique Montréal	Parc MacDonald	25 septembre 2021	11 h 30 à 13 h 30	non	non	non	non	11 h 45 à 13 h	non	non	50	N/A	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Harvest Party	Conseil communautaire NDG	Stationnement du Centre Walkley	2 octobre 2021	12 h à 18 h	non	non	non	non	14 h à 17 h	non	non	45 par heures	N/A	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur
Mandala veils of Bollywood	Arrondissement CDN-NDG	Parc Jean-Brillant	2 octobre 2021	11 h à 15 h	non	non	non	non	13 h à 14 h 30	non	non	50	N/A	Accepté sous condition selon les directives de la Santé Publique en vigueur